

KÄRCHER

CVH Anniversary Edition



Русский



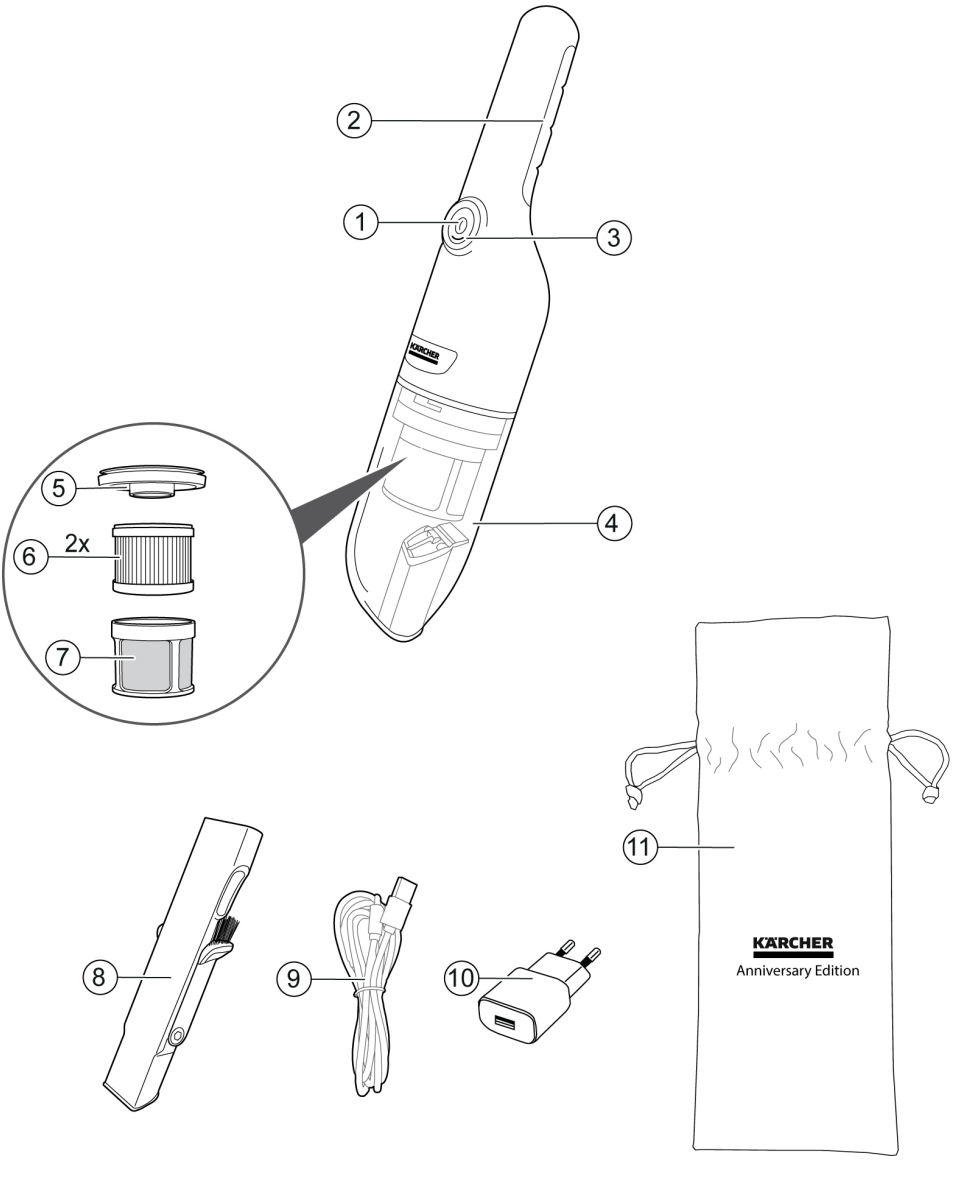
**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

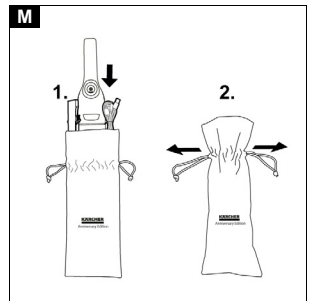
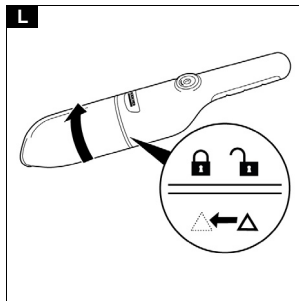
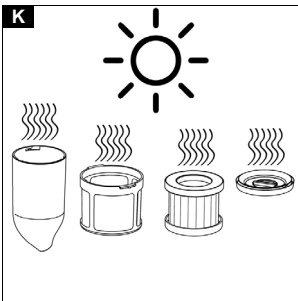
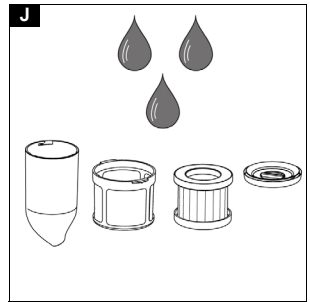
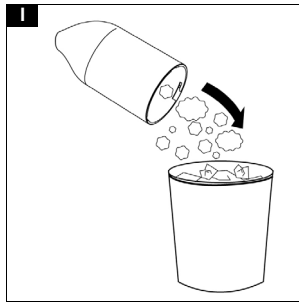
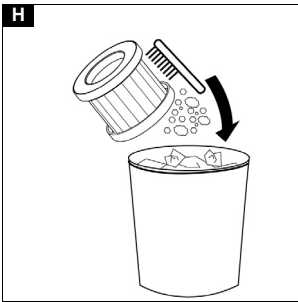
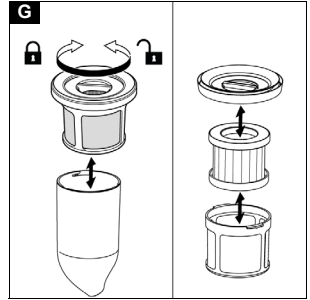
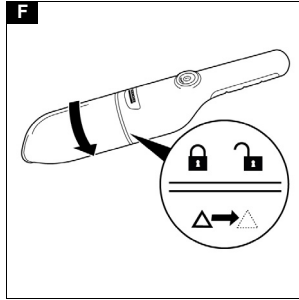
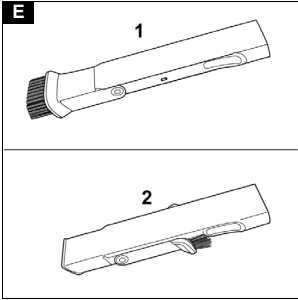
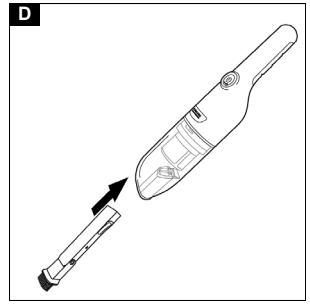
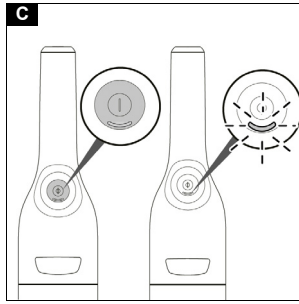
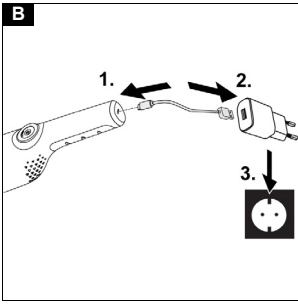


EAC



97749000 (08/24)





Содержание

Общие указания	59
Назначение	59
Защита окружающей среды.....	60
Принадлежности и запасные части	60
Комплект поставки	60
Описание устройства	60
Гарантия	61
Транспортировка	61
Хранение	61
Уход и обслуживание	61
Помощь при неисправностях	61
Технические характеристики	62

Общие указания



Перед первым применением устройства ознакомиться с данной оригинальной инструкцией по

эксплуатации и прилагаемыми указаниями по технике безопасности. Действовать в соответствии с ними.

Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Назначение

Этот универсальный пылесос предназначен для частного использования дома, а не в коммерческих целях. Изготовитель не несет ответственности за повреждение, которое может возникнуть в результате неправильного применения или нарушения правил эксплуатации. Используйте универсальный пылесос только с:

- Оригинальными фильтрами.
- Оригинальными запчастями, аксессуарами и специальными аксессуарами.

Универсальный пылесос **не** подходит для:

- Чистки пылесосом людей или животных.
- Засасывания:
 - Маленьких живых существ (например, мух, пауков и пр.).
 - Веществ, которые вредны для здоровья, имеют острые края, горячие или пылают.
 - Влажных или жидких веществ.
 - Легковоспламеняющихся или взрывоопасных веществ и газов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дети не должны играть с этим прибором.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и окружающей среды. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по компонентам (REACH)

Для получения актуальной информации о компонентах см. www.kaercher.de/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продававшую устройство.

Описание устройства

Рисунок А

- 1 Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 2 Рукоятка
- 3 Индикатор аккумулятора
- 4 Пылесборник
- 5 Крышка фильтра
- 6 Фильтр HEPA (2 шт.)
- 7 Фильтр сетчатый, стальной

- 8 Щелевая насадка 2-в-1
- 9 Зарядный кабель
- 10 Зарядное устройство
- 11 Сумка для хранения

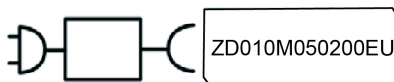
Зарядное устройство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Заряжать устройство только с помощью оригинального зарядного устройства, входящего в комплект поставки или разрешенного к использованию компанией KÄRCHER.

Используйте следующий адаптер:

- Тип прибора
CVN Anniversary Edition: 1.198-355.0



9.796-743.0

Зарядка пылесоса

Примечание

- Прибор не работает во время зарядки.
 - Время зарядки составляет ок. 3–4 часов.
 - Перед первым использованием прибор должен быть полностью заряжен.
1. Вставьте два разъема USB зарядного кабеля в порты зарядки на приборе и зарядном устройстве.
 2. Подключите зарядное устройство к розетке.
- Рисунок В**
3. После завершения зарядки отсоедините вилку шнура питания от розетки.

Эксплуатация

- Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы начать пылесосить пыль/грязь.
- Рисунок С**
- Прибор работает в 2 режимах всасывания: на максимальной скорости и в энергосберегающем режиме.

Светодиодный индикатор

В таблице ниже приведены значения светодиодных индикаторов (зеленый и красный) на приборе:

Светодиод	Описание
Светодиод постоянно горит зеленым	Устройство включено
	Аккумулятор полностью заряжен
Светодиод мигает красным	Низкий заряд аккумулятора
	Аккумулятор заряжается

Стандартные аксессуары

- Прикрепите щелевую насадку 2-в-1 для чистки мягкой мебели, матрасов, занавесок и пр.

Рисунок D

Рисунок E

- 1 Она используется для осторожной очистки хрупких предметов, например, книжных шкафов, изделий ручной работы и пр.

- ② Она используется для очистки стыков, канавок между дверями и окнами, мелких щелей и пр.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие условия гарантии, установленные нашей дочерней сбытовой компанией. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственном браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую изделие, или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дополнительную информацию о гарантии (при наличии) можно найти в области сервисного обслуживания на местном веб-сайте Kärcher в разделе «Загрузки».

Дата выпуска отображается на заводской табличке либо в формате ММ/YYYY, где ММ - месяц производства, YYY - год производства, либо в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение:

Пример: 30290

3 год выпуска

0 столетие выпуска

2 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30290

означает дату выпуска 09 / (2)023.

Транспортировка

Батарея была проверена в соответствии с действующими правилами международной перевозки и пригодна для транспортировки/отправки.

Хранение

Примечание

- Хранить прибор следует в сухом месте.
- Учитывайте массу прибора при его хранении.

1. После использования храните пылесос, зарядный кабель, зарядное устройство и щелевую насадку 2-в-1 в сумке для хранения.
2. Затяните шнур на сумке для хранения.

Рисунок М

Уход и обслуживание

Примечание

- Используйте прибор только, если установлены все фильтры и пылесборник.
- Поврежденные фильтры и фильтры, которые больше нельзя чистить, необходимо заменить.

Перед выполнением работ на приборе:

1. Выключите прибор.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает.	Аккумулятор почти разряжен.	1. Зарядите аккумулятор.
	Существует опасность перегрева прибора.	1. Проверьте, не засорен ли пылесборник.
		2. Очистите пылесборник.
		3. Снова включите прибор.

2. Отключите источник питания от электрической розетки.

Очистка комплекта фильтров и пылесборника

ВНИМАНИЕ

Неправильная очистка фильтра HEPA

Поверждение фильтра HEPA

Не чистите фильтр HEPA в стиральной машине.

Не сушите фильтр HEPA феном.

ВНИМАНИЕ

Риск для здоровья

При установке в прибор недостаточно просушенных фильтров HEPA на них может формироваться питательная среда для спор и плесени.

Убедитесь, что фильтр HEPA полностью высох, прежде чем устанавливать его

Фильтр HEPA обеспечивает чистоту вытяжного воздуха.

- Очистите фильтр HEPA, если заметно его загрязнение.
- Замените фильтр HEPA, если заметно его повреждение.
- Мы рекомендуем заменять фильтр HEPA каждые 6 месяцев в зависимости от того, как вы используете устройство.

1. Снимите фиксацию пылесборника.

Рисунок F

2. Извлеките комплект фильтров из пылесборника. Поверните крышку фильтра против часовой стрелки. Снимите крышку фильтра, отсоедините фильтр HEPA от стального фильтра.

Рисунок G

3. Очистите фильтр HEPA и тщательно опорожните/выбейте грязь из него.

Рисунок H

4. Опорожните пылесборник и протрите его изнутри тряпкой.

Рисунок I

5. Очистите крышку фильтра, стальной фильтр, фильтр HEPA и пылесборник под струей воды.

Рисунок J

6. Дайте крышке фильтра, стальному фильтру, фильтру HEPA и пылесборнику полностью высохнуть.

Рисунок K

7. Вставьте набор фильтров в пылесборник и поверните пылесборник по часовой стрелке для его фиксации.

Рисунок L

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновении неописанных здесь неисправностей следует обращаться в уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Всасывающая способность снижается. / Аномальный звук или шум при работе, который становится громче.	Пылесборник заполнен. Фильтр HEPA засорен.	1. Проверьте пылесборник. 2. Проверьте и почистите фильтр.

Технические характеристики

Электрическое подключение

Частота сети	Hz	50 - 60
Напряжение сети	V	100 - 240
Напряжение аккумулятора	V	5
Напряжение аккумулятора	V	7,2
Время зарядки, когда батарея полностью разряжена	Минуты	180 ~ 240
Емкость аккумулятора	mAh	2500
Тип аккумулятора		Li-ion
Класс защиты		II
Номинальная мощность	W	100

Рабочие характеристики устройства

Эффективный объем контейнера для пыли	l	0,15
Вакуум (мин.)	kPa	12
Время работы при полном заряде аккумулятора в нормальном режиме	Минуты	≤ 20
Тип фильтра	HEPA 12 (EN1822:1998)	
Уровень звуковой мощности L_{WA}	dB(A)	78

Размеры и вес

Вес (без принадлежностей)	kg	0,52
Длина	mm	380
Ширина	mm	76
Высота	mm	76

Сохраняется право на внесение технических изменений.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

